

基督教百思道華人公理會
粵/國語早堂主日崇拜 上午 9:00

序樂默禱	司琴輕奏樂
宣召經文	詩篇 Psalm 95:1-3
敬拜讚美	1 全能父上帝 2 心曲 3 我們呼求
祈求禱告	敬拜小組
恭讀經文	以弗所書 6:1-4
宣講主道	為父之道
回應詩歌	你的愛不離不棄
主餐詩歌	讚美詩 100 在各各他山上
奉獻祈禱	敬拜小組
兒童獻詩	1) Jesus Loves the Little Children 2) Jesus Loves Me 3) Jesus Loves even Me
歡迎報告	姚正魁牧師
每週金句	以弗所書 6:14-18
會畢詩歌	三一頌
祝福禱告	姚正魁牧師
殿樂散會	崇拜後請留步茶聚



宣召經文詩篇 95:1-3

來啊，我們要向耶和華歌唱，向拯救我們的磐石歡呼！我們要來感謝他，用詩歌向他歡呼！因耶和華為大神，為大王，超乎萬神之上。

本周服事輪值，大家一起來作工

講員	呂世強弟兄	翻譯: 周曉霞姊妹
領會	敬拜小組	音響: 吳卓熙弟兄/甄大猷弟兄
司琴	梁卓堅弟兄 襄禮: 何振良弟兄/林錫圍弟兄 預備聖餐: 徐陳若琰姊妹	
招待	徐陳若琰姊妹 茶敘: 孔繁英姊妹	
交通	李志祥弟兄(0418 167 032)	安全檢查/堂務: 施恩平弟兄

本週教會背誦經文 (以弗所書 6:14-18)

所以要站穩了，用真理當作帶子束腰，用公義當作護心鏡遮胸，又用平安的福音當作預備走路的鞋穿在腳上。此外，又拿著信德當作籐牌，可以滅盡那惡者一切的火箭；並戴上救恩的頭盔，拿著聖靈的寶劍，就是神的道；靠著聖靈，隨時多方禱告祈求；並要在此警醒不倦，為眾聖徒祈求，

Stand firm then, with the belt of truth buckled around your waist, with the breastplate of righteousness in place, and with your feet fitted with the readiness that comes from the gospel of peace. In addition to all this, take up the shield of faith, with which you can extinguish all the flaming arrows of the evil one. Take the helmet of salvation and the sword of the Spirit, which is the word of God. And pray in the Spirit on all occasions with all kinds of prayers and requests. With this in mind, be alert and always keep on praying for all the Lord's people.

基督教百思道華人公理會牧者、同工

堂主任 Pastor in Charge	英語堂牧者 English Pastor	中文堂牧者 Chinese Pastor	行政助理 Admin assistant
姚正魁牧師 Rev. John Yao	Rev. Alan Best	薛從愛牧師 Rv. Frank Xue	麥靜嫻姊妹 Mrs Connie Tse
zhengkui.yao@gmail.com	alanbest150@hotmail.com	ezyliving@hotmail.com	chinghanmak@hotmail.com
手機 Mobile: 0438 382 008	手機 Mobile: 0414 887 198	手機 Mobile: 0402 481 915	手機 Mobile: 0433 025 973

PADSTOW CHINESE CONGREGATIONAL CHURCH
基督教百思道華人公理會

Church Address: 9 Gatwood Close Padstow
Mailing Address: PO Box 502 Padstow NSW 2211
Tel/Fax: (02) 9785 2377
Website: www.padstowchinesecong.org



基督教百思道華人公理會國語/英語午堂主日崇拜
Padstow Chinese Congregational Church
Mandarin / English Sunday Service 3rd Sept 2017 @11:00am

序樂默禱 Prelude	司琴輕奏樂 Silent Meditation
宣召經文 Call to Worship	詩篇 Psalm 95:1-3
敬拜讚美 Praise & Worship	祢真偉大 How Great Thou Art 奇異恩典 Amazing Grace 我知道誰掌管明天 I Know Who Holds Tomorrow
兒童獻詩 CSS Presentation	你的手永遠比我大 Your Hands Are Always Bigger Than Mine
祈求禱告 Prayer & Invocation	領會 Presiders: Anton and Jessica
恭讀經文 Scripture Reading	約書亞記 Joshua 1:1-9
宣講主道 Sermon	當剛強壯膽 "Be Strong and Courageous"
回應詩歌 Response Hymns	在基督裡 In Christ Alone
奉獻祈禱 Offertory Prayer	領會 Presider
詩班獻詩 Church Choir Presentation	我的神，我的父，我的磐石 當讚美聖父
孩童奉獻 Child Dedication	姚正魁牧師 Rev. John Yao
歡迎報告 Welcome/Announcements	姚正魁牧師 Rev. John Yao
每週金句 Golden Verse	以弗所書 Ephesians 6:14-18
會畢詩歌 Dismissal Hymn	三一頌 Doxology
祝福禱告 Benediction	姚正魁牧師 Rev. John Yao
殿樂散會 Postlude	崇拜後請留步午膳 Please Stay Back for Lunch

宣召經文 Call to Worship 詩篇 Psalm95:1-3

來啊，我們要向耶和華歌唱，向拯救我們的磐石歡呼！我們要來感謝他，用詩歌向他歡呼！因耶和華為大神，為大王，超乎萬神之上。

Come, let us sing for joy to the Lord; let us shout aloud to the Rock of our salvation Let us come before him with thanksgiving and extol him with music and song. For the Lord is the great God, the great King above all gods.

本周服事輪值，大家一起來作工

講員 Speaker	Rev Alan Best	投影 Projector: 林錦弟兄
領會 Presider	Anton and Jessica	音響 PA System: 吳卓熙弟兄
司琴 Pianist	Katie, Jack, Joshua & Jordan	安全檢查 Safety Officers: 何輝弟兄/張文建弟兄
招待 Ushers	王宗濤弟兄	關懷小組: 張振華弟兄/翁璞如姊妹/王小玲弟兄
堂務 Venue	劉颺弟兄	翻譯: 劉讚典弟兄 交通: 林濤弟兄(0414 868 972)
組長: 陳秉鋒夫婦 廚房清潔(弟兄姊妹): 王華玲/何劍婷/施晶/宮麗亞/高春玲/顧兵/王東俠/王環		
女廁清潔(姊妹): 戴志英姊妹 男廁清潔: 劉颺弟兄		
吸塵及拖地清潔: 教會禱告小組		

上週主日崇拜出席人數、奉獻報告 For Your Record

2017年8月27日	粵語堂 Cantonese	English 英文堂	國語堂 Mandarin
崇拜人數 Worship Attendance	60	59	247
兒童主日學奉獻 SS Offering		\$4.00	
奉獻 Offering: 經常 General Fund	\$735.00	\$420.00	\$2915.00
奉獻 Offering: 感恩 Thanksgiving	\$120.00	\$20.00	\$100.00
奉獻 Offering: 十一 Tithes	\$80.00	\$80.00	-
合共 Total	\$935.00	\$524.00	\$3015.00
指定奉獻 Other Offering : 主日建堂基金 Building Fund Sunday Offering: \$4005.00			
自動轉帳建堂基金 Direct Deposit into Building Fund \$2150.00			
宣教 missionary \$100.00 代轉 Transfer: 陳廷倫牧師 \$500.00			

You're ministering next Sunday @ English Service, 10 Sept 2017

Speaker	Mr Anton Zhang	Worship Leader	Jonathan
Scripture	Joshua 2	Usher/Projector: Leo/Richard	The Lord's Supper: John & Tin
Children's Talk	Anderson	Song Leader/Pianist	Jack & Vanessa Gao /Dorothy/
Scripture Reader	Daphne	Drummer	Jordan

9月10日	粵/國語早堂崇拜	國語午堂崇拜
講員	易炳泉牧師	薛從愛牧師
講題	唯獨聖經	何等恩典
經文	使徒行傳 4:1-12	哥林多後書 8: 1-15
領會	敬拜小組	陳春龍弟兄
司琴	蘇陳綺平姊妹	賈麗鳴姊妹
詩歌	萬代之神/除你以外 義人的路(你要專心依靠主)	主啊我讚美你/恩典之路/新 576 奉獻 主餐詩歌: 讚美詩 380 妙愛找我
回應詩歌	我寧願有耶穌	何等恩典
堂務	麥靜嫻姊妹(安全檢查)	王志強弟兄 投影: 黃佳楠鑫弟兄
招待	徐陳若琰姊妹	招待: 余鳳雲姊妹 交通: 施文弟兄(0450 922 977)
茶敘	謝坤儀姊妹/林曉燕姊妹	音響: 余乃瑞弟兄 安全檢查: 林濤弟兄/劉光忠弟兄
翻譯	馮苑姊妹	主餐襄禮: 林濤弟兄(組長) 劉颺弟兄/王明芳姊妹
交通	張永泰弟兄(0416163823)	王玉珍姊妹/郭偉弟兄/高春玲姊妹、施品玲姊妹
音響	吳卓熙弟兄/甄大猷弟兄	堂務: 王志強弟兄 關懷小組: 顧兵弟兄/王環姊妹/邱麗莉姊妹
午餐團隊	組長(姊妹): 孔繁英/高雅婷 吸塵及拖地清潔: English Congregation 廚房清潔(姊妹): 高玉琛/余風雲/龔海芳/翁璞如/黃惠光/王珠玉/戴志英 女廁清潔: 劉燕玲姊妹/楊玉蘭姊妹 男廁清潔: 郭亮弟兄	

本週兒童主日學服事同工 Children's Sunday School Roster 03 September 2017

	Kindy	Level 1	Level 2	Level 3	Worship Leader	Messenger	Pianist	Refresh Prep
早堂	Winnie		Connie		Winnie	-	-	
午堂	林佳蓉/ Stacey	Janet/ Ancy	Thomas	Gladys	Stacey	Janet	Ancy	陳航
午堂	Toddlers		Teacher: 周雲娟/林佳敏					

下週兒童主日學服事同工 Next week Children's Sunday School Roster 10 September 2017

	Kindy	Level 1	Level 2	Level 3	Worship Leader	Messenger	Pianist	Refresh Prep
早堂	Winnie		Dorothy		Winnie	-	-	
午堂	林佳蓉/ Stacey	Janet/ James	Victor	Geoff	Combined -Stacey line-up children			魏依英
午堂	Toddlers		Teacher: Wendy/QiQi					

家事分享



歡迎第一次來本堂崇拜的新朋友及弟兄姊妹，請留下你的聯絡資料以保持聯繫。教會為 Auburn 地區的肢體安排交通接送，福音車將會準時在 10:30am 從 Auburn 開出。早堂(粵、國語)崇拜前後小巴接送事工已經開始，每週日 8:20am 從教會開出，途經 Riverwood 圖書館、Revesby、Padstow 圖書館，再到教會；午堂增加南區巴士接送事工，福音車將會準時在 10:10am 從教會開出途經 Riverwood 圖書館、Revesby、Padstow 圖書館，再到教會。請弟兄姊妹邀請朋友搭乘教會巴士前來崇拜。有需要者請與林濤弟兄(0414868972)或鄭福弟弟兄(0415900314)洽詢。

樂齡團契

日期: 9月8日(周五) 時間: 早上 10.00 主題: 春暖大地郊遊樂 查詢詳情, 孔繁英姊妹。

「同婚立法, 郵政公投」免費公開講座

很多人以為同性婚姻只是兩個男人或兩個女人的私事, 與自己無關, 這些人可能不認識同性婚姻合法化對社會和孩子的不良影響。有見及此, 「號角鹽光事工」、「影音使團」和「澳洲華人家庭守護聯盟」聯合主辦國語講座, 日期: 9月10日(下周日) 時間: 2:00pm 地點: 教會 講員: Dr Con Kafataris, (有國語翻譯), Dr Pansy Lai。

浸禮崇拜

日期: 9月17日參加浸禮歸入主名下的肢體, 請最遲於今天最後交回會友申請表給劉颺弟兄或教會文員謝麥靜嫻姊妹。

2017 年度基督教百思道華人公理會生活營

2017 年度生活營將於 9 月 29 日晚至 10 月 2 日長週末在 Port Hacking Conference Centres 舉行。

主題: 唯獨聖經, 活水溢心。中文講員: 于慕潔牧師。請肢體預留時間參加。現尚餘少量名額。

欲報名從速。

澳洲華人教牧神學院 2017 國語神學講座

日期: 9月16日(周六) 時間: 2:00pm-9:00pm 地點: 基督學院 1 Clarence Street Burwood, 講員: 邵晨光博士 題目: 「認識創始成終的上帝»: 一 創造天地的上帝 二 應許立約的上帝 三 眷顧同在的上帝 免費入場, 歡迎自由奉獻 查詢電話 02-9715299 或參閱海報。

Announcements

- FCC Sunday will be held in all FCC Churches on Sunday 10 September. On that day, we will be reminded of the work FCC and grew the opportunity to celebrate through our gifts to the "Dollar Habit". Envelopes will be distributed on 10, 17 and 24 September.
- Same Sex Marriage Talk: Date: 10 September, 2017 Sunday 2pm @ church 1) Speaker - Dr. Con Kafataris "The truth about SSM: What everybody needs to know" Language: English (with Mandarin translation) 2) Speaker - Dr. Pansy Lai "The Postal Plebiscite: Updates and Actions" Language: Mandarin only (no English translation)

財務報告

奉獻 Offerings \$2,127,339.84	舊堂出售 Sale of Old Premises \$1,450,000	欠款 Debt \$1,042,401.76
支出 Expenses \$4,619,691.60*除去政府補助 1 萬元 After \$10,000 Government grant		
購堂專用銀行賬戶 Building Fund Bank Account Account Title: PADSTOW CHINESE CONGREGATIONAL CHURCH Bank: Commonwealth Bank BSB: 062-221 A/C No. 1029 1586		



教會使命宣言: 讚美全能真神 豐富個人靈命 建立肢體關係 關懷失喪靈魂
Mission Statement: Praise the LORD Cultivate the SOUL Champion the BODY Care for the LOST





為下週講員易炳泉牧師、薛從愛牧師和 Mr. Anton Zhang 禱告，求主澆灌真理的聖靈，賜下天糧，復興教會，見證主名。

讓我們用神的話學習禱告，在禱告中遇見說話的神。歡迎有心學習禱告或用禱告服侍的弟兄姐妹來教會參加周三上午十點開始的守望禱告會。

• **請為正在懷孕的姐妹感恩守望禱告：**張健英姊妹、孫寧姊妹、施娟姊妹、林艷姊妹、趙路加姊妹、黃燕玲姊妹。求主賜福母親以喜樂的心孕育生命，並在各方面預備好迎接新生命的到來，保守她們靈魂興盛、身體強健。

• **請迫切為澳洲同性婚姻合法化公投禱告** 神所設立的婚姻是一男一女、一夫一妻、一生一世。我們堅決抵擋同性婚姻合法化，呼籲設立婚姻的主拯救澳洲，拯救我們的後代，求主敗壞同性婚姻背後的黑暗權勢和仇敵對國民一切的欺騙與蒙蔽。

• **請為公理會活水堂及其牧者禱告** 他們的聚會由於隔壁清真寺的興建受到嚴重影響，求主興起發出光來，敗壞黑暗權勢；興起活水堂成為禱告的教會，主讓仇敵四散；賜下合一的靈，堅固牧師、傳道和會友們的信心。

• **我們禱告記念今年 9 月 29 日至 10 月 2 日的教會生活營** 求主預備我們的心，在接下来的時間裡好好花時間在神面前，敞開心扉向主呼求，為自己和家人以及參加的弟兄姐妹禱告；爭取時間多讀神的話 - 聖經，讓神的活水溢心；為負責生活營的組織安排肢體禱告，也記念講員于慕潔牧師和于師母，主賜他們健康的身體和釋放的地步。

• **請為自己和身邊弟兄姐妹的婚姻禱告** 婚姻是神所設立的，並藉著婚姻賜福人類。撒旦在我們婚姻中做了許多偷竊、殺害、毀壞的工作，以致許多人的婚姻支離破碎、貌合神離，我們不甘心，要藉著禱告，敗壞魔鬼的詭計、欺騙與蒙蔽。願丈夫無忿怒、無爭論，舉起聖潔的手，隨處禱告；願妻子們興起成為禱告的妻子，做有溫柔智慧建立家室的婦人，成為丈夫一生有益無損的幫助者

• **請為牧者、堂委同工們禱告** 禱告牧師、堂委們能夠有足夠時間和精力來敬拜、親近主，以最好、最有效率和最大的能力為會眾站立在神面前；賜福牧者能專心以祈禱、傳道、教導為事，使神的百姓得到上好的牧養；賜福堂委們聖靈充滿，信心充足，大有智慧、能力和膽量。

• **請為教會今年參加高考的年輕人禱告：**今年參加高考的年輕人有 Corey, Daniel, Jason, Jefferson, Joanne, Linda, Steven, Wilson, 邱柏慧姊妹 (Wagga Wagga) 求主保守他們有敬畏、依靠主耶穌的心，賜健康的身體，清晰敏捷的頭腦，好的自我管理能，除去他們心中的焦慮與緊張，加添足夠的聰明、智慧、記憶、悟性。

• **請為英文堂需要的牧者禱告** 求神預備以推動教會的青年事工，牧養、栽培年輕一代。

• **禱告記念兒童主日學的老師** 感謝主使用主日學老師祝福我們的下一代成為敬虔的一代，禱告老師們有機會接受訓練和自我栽培，建立與基督親密的關係，有從神而來的愛、智慧和生命來教導孩子們。

• **為航宇夫婦和小哈拿禱告** 願主常施慈愛給他們、扶持他們，使他們有神的眼光與力量，在磨難中堅定前行。

• **禱告記念正在接受神學裝備的肢體：**林守旺弟兄、何劍婷姐妹、李偉雄弟兄、林志輝弟兄、饒婷錠姐妹、John Won、Anton、李宏宇姐妹、余施思姐妹、林佳蓉姐妹。

• **記念 Wagga Wagga 福音工場** 求主為他們預備一位全職牧者，牧養那裡的群羊。

• **我們禱告記念身體軟弱的肢體** 請繼續為潘弟兄的女兒潘明敏姐妹代禱。求主看顧醫治她，顯明同在並賜力量，讓基督的平安充滿她和家人。



我的回應